

## Analys Parlamentets beslut om referensnivåer/170913/mn

| Miljöutskottets förslag                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Beslutat av parlamentet                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Kommentar MN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| The national forestry accounting plan shall contain all the elements listed in Annex IV, section B and include a new forest reference level based on the continuation of current forest management practice and intensity, as documented between 2000-2012 per forest type and per age class in national forests, expressed in tonnes of CO <sub>2</sub> equivalent per year. | The national forestry accounting plan shall contain all the elements listed in Annex IV, section B and include a new forest reference level based on the continuation of current forest management practice <b>in accordance with the best available data</b> , as documented between 2000-2012 per forest type and per age class in national forests, expressed in tonnes of CO <sub>2</sub> equivalent per year.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Genom att ersätta orden <i>“and intensity”</i> med <i>“in accordance with the best available data”</i> kan referensnivån hamna var som helst – den ändrade tidsramen är mindre viktig. (formuleringen <i>“per forest type and age class”</i> i bägge texterna innebär att referensnivån inte är en absolut siffra utan kan påverkas om det ett visst år är ovanligt mycket skog som uppnått avverkningsmogen ålder och tvärtom).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <p><b><i>An increase in harvest by a Member State, based on sustainable forest management practices and on national policies adopted up to the date of submission of the forest reference level, shall respect the following conditions</i></b></p> <p><b><i>a.) that managed forest land remains a sink of GHGs and</i></b></p> <p><b><i>b.) that ways with a view to maintaining or enhancing the sink and reservoirs of GHGs by 2050 with a view to fulfilling the objective set out in Article 4.1 of the Paris Agreement, namely to achieve a balance between anthropogenic emissions by sources and removals by sinks of greenhouse gases in the second half of this century are outlined in a long-term low-emission strategy.</i></b></p> | <p>Med denna formulering mister referensnivån sin funktion och tillåter länderna att öka sina avverkningar ända till den punkt där den årliga koldioxidinlagringen pressas ned till den miniminivå som anges under a/ dvs 0 ton per år. Botten går ur systemet.</p> <p>a/ betyder att nettoinlagringen per år (the sink) kan sänkas till 0 ton per år (idag är den 50 miljoner ton i Sverige). Botten går ur lagstiftningen.</p> <p>b/ gummiformuleringar utan bindande effekt. Om länderna (med hänvisning till stycket <i>“An increase in harvest...”</i>) ökar sina avverkningar, blir enda motkravet att de ska <i>“ta sikte på”</i> (<i>“ways with a view to”</i>) att <i>“maintain”</i> eller <i>“enhance”</i> <i>“the sink”</i>. <i>“Ta sikte på”</i> betyder ju inga krav alls. Orden <i>“maintain”</i> eller <i>“enhance”</i> är tuffa ord, men deras effekt neutraliseras av <i>“ways with a view to”</i> och tappar därmed all innebörd.</p> |
| The Commission may grant a derogation from the base period 2000-2012 upon submission of a reasoned request by a Member State, justifying that such a derogation is absolutely necessary for reasons of data availability, such as the timing of forest inventories.                                                                                                           | The Commission may grant a derogation from the base period 2000-2012 upon submission of a reasoned request by a Member State, justifying that such a derogation is absolutely necessary for reasons of data availability, such as the timing of forest inventories.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |